

[Texte]

I have seen your ads. In fact, members of my family have contributed. But I am going to take back these projects to see, in particular, if the younger members of my family agree with some of this. I do not.

**Mr. Whiteley:** I also point out that we are quite open about it. We are not failing to disclose.

**Senator Grafstein:** Right. We are in a democratic atmosphere here. We are discussing this in an open way.

But it is a problem. I am not saying this in any attack against you, but it is a problem for us who share, as I say, your goals, but not some of your own political objectives. How do we deal with that? How do we recommend, as a committee, that we foster some of your objectives when we have these concerns. We may be getting ourselves in a position that makes us unhappy about it because of some of these very narrowly cast projects that tend to undermine a lot of the great work I know you are doing?

**Mr. Whiteley:** I point out that you do not support OXFAM-Canada. You support the directed foreign aid component. You support project-by-project those projects that meet the government criteria. I think that is an adequate level of supervision for government funds.

• 1750

**The Acting Joint Chairman (Mr. Kempling):** Thank you, Mr. Whiteley, Mr. Cumming, and Senator Grafstein.

We have come to the witching hour. It is now 5.40 p.m.

**Mr. Manly:** Could I add just a very short . . . ?

**The Acting Joint Chairman (Mr. Kempling):** Would you just wait for a moment, Mr. Manly. We have come to 5.45 p.m. We have to reconvene at 6.45 p.m., that is one hour. So our members have to retire, have some sustenance and be back in an hour. I cannot allow a long dissertation, Mr. Manly. If you have a very short question, we will allow it.

**Mr. Manly:** Very short, Mr. Chairman. First of all, I think it is refreshing to hear a Canadian Senator talking about democracy.

I would like to ask the people from OXFAM, who have been accused of being political, and they say that they are political, is there such a thing as aid or development assistance that is politically neutral, or does every form of development assistance have to have some kind of political philosophy? Do other NGOs have different political philosophies than the one that you espouse?

**Mr. Whiteley:** I am reminded of a cartoon. I am going to a 10 days for world development meeting tomorrow night. The cartoon shows a very rotund person and a very thin person. The rotund person is sitting down eating a large meal; the thin person is standing beside him. The thin person says, I am hungry, and the rotund person says, stop talking politics.

[Traduction]

J'ai vu votre publicité. En fait, des membres de ma famille ont fait des contributions financières. Je vais ramener la documentation sur ces différents programmes à la maison pour voir si les plus jeunes membres de ma famille sont d'accord avec leur orientation. Personnellement, je ne le suis pas.

**M. Whiteley:** Je vous signale également que nous ne cachons rien du tout sur toutes ces questions.

**Le sénateur Grafstein:** Non. Nous sommes ici en démocratie et nous discutons de façon ouverte de ces questions.

Cependant, c'est un problème. Je ne voudrais pas avoir l'air de m'attaquer à vous, mais c'est un problème pour ceux d'entre nous qui partageons vos objectifs mais peut-être pas certains de vos objectifs de nature politique. Comment alors pouvons-nous régler ce problème? Comment notre Comité peut-il recommander l'adoption de certains de vos objectifs alors que nous nous posons ces questions. Nous n'aimerions pas nous retrouver dans une situation qui ne nous plaît pas, tout simplement à cause de quelques-uns de vos programmes assez douteux qui nuisent au travail très important que vous faites.

**M. Whiteley:** Je vous fais remarquer que vous n'appuyez pas OXFAM-Canada. Vous appuyez la composante d'aide étrangère dirigée. Avant d'approuver chaque programme, vous vous assurez qu'il réponde aux critères du gouvernement. C'est une juste façon, je pense, de surveiller les dépenses de l'État.

**Le coprésident suppléant (M. Kempling):** Merci monsieur Whiteley, monsieur Cumming et sénateur Grafstein.

Nous arrivons à l'heure fatale car il est 17h40.

**M. Manly:** Pourrais-je ajouter une brève . . .

**Le coprésident suppléant (M. Kempling):** Un instant, monsieur Manly. Il est 17h45, nous devons reprendre à 18h45, soit dans une heure, après que les membres du Comité se seront restaurés. Je ne pourrai donc pas vous laisser parler pendant longtemps, monsieur Manly. Si vous avez une très brève question, vous pouvez la poser.

**M. Manly:** Oui très brève, monsieur le président. Tout d'abord, je dois dire qu'il est assez réconfortant d'entendre un sénateur canadien parler de démocratie.

On a accusé Oxfam d'être politisé, et ses représentants nous disent qu'il en est bien ainsi. D'après eux, est-il possible de concevoir une aide au développement qui soit politiquement neutre ou, au contraire toute forme d'aide au développement doit-elle avoir une orientation politique? En d'autres termes, d'autres ONG ont-elles des orientations politiques différentes de la vôtre?

**M. Whiteley:** Cela me rappelle un dessin humoristique qui représente une personne replète, attablée devant un repas plantureux, flanquée d'une personne extrêmement maigre qui se tient debout à ses côtés. Celle-ci dit à la première: «J'ai faim». Et l'autre lui répond: «Arrête de parler de politique». Demain soir je dois justement partir pour un congrès de dix jours sur le développement dans le monde.